

**KOMMISSIONENS FÖRORDNING (EG) nr 316/2004**

av den 20 februari 2004

**om ändring av förordning (EG) nr 753/2002 om vissa tillämpningsföreskrifter till rådets förordning (EG) nr 1493/1999 när det gäller beteckning, benämning, presentation och skydd av vissa vinprodukter**EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS KOMMISSION HAR ANTAGIT  
DENNA FÖRORDNING

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

med beaktande av Fördraget om upprättandet av Europeiska gemenskapen,

*Artikel 1*med beaktande av rådets förordning (EG) nr 1493/1999 av den 17 maj 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för vin <sup>(1)</sup>, särskilt artikel 53 och artikel 80 b i denna, och

Förordning (EG) nr 753/2002 ändras på följande sätt:

av följande skäl:

- (1) Det har efter antagandet av kommissionens förordning (EG) nr 753/2002 <sup>(2)</sup> visat sig att denna innehåller vissa tekniska fel som bör rättas. För att skapa klarhet och sammanhang bör dessutom vissa bestämmelser i nämnda förordning sammanföras.
- (2) Förordning (EG) nr 753/2002 har anmälts till Världshandelsorganisationen. Ett antal vinproducerande tredje länder lämnade in reservationer mot den texten. Med anledning av dessa kommentarer har två samråd ägt rum i Genève i syfte att förklara de nya märkningsreglerna och hämta in synpunkter från tredje länder.
- (3) Med hänsyn till vad de tredje länderna har anfört bör vissa ändringar göras i förordning (EG) nr 753/2002. Det rör sig bland annat om att tillåta tredje länder att använda vissa traditionella uttryck, under förutsättning att länderna uppfyller villkor som motsvarar de som krävs för medlemsstaterna. Eftersom åtskilliga tredje länder inte i samma utsträckning som gemenskapen har ett centraliserat regelverk bör dessutom vissa krav ändras utan att det görs avkall på bestämmelsernas bindande karaktär.
- (4) Med hänsyn till att det inte är möjligt att slutföra förfarandet för antagande av föreliggande rättsakt före den 1 februari 2004 bör fristen i artikel 47 förlängas till den 15 mars 2004.
- (5) Förordning (EG) nr 753/2002 bör därför ändras.
- (6) Förvaltningskommittén för vin har inte avgett något yttrande inom den tidsfrist som fastställts av dess ordförande.

1. Artikel 5.1 andra stycket skall ersättas med följande:

”Den berörda medlemsstaten får dessutom medge enstaka undantag för vissa kvalitetsviner fso och mousserande kvalitetsviner fso som avses i artikel 29 i den här förordningen och som har lagrats på flaska under lång tid före försäljningen, under förutsättning att den har fastställt villkor för kontroll och förflyttning av dessa produkter.

Medlemsstaterna skall meddela kommissionen vilka villkor för kontroll och förflyttning de har fastställt.”

2. Artikel 9.4 och 9.5 skall utgå.

3. Artikel 12.1 b skall ersättas med följande:

”b) andra uppgifter än de som definieras i gemenskapsbestämmelserna och vars användning omfattas av lagstiftningen i medlemsstaten eller överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer, under förutsättning att de meddelas kommissionen som med alla lämpliga medel skall garantera att dessa åtgärder offentliggörs.”

4. Artikel 24 skall ändras på följande sätt:

- a) I punkt 5 skall den inledande meningen ersättas med följande:

”För att kunna tas med i bilaga III skall en traditionell benämning”

- b) Punkt 6 skall utgå.

- c) Punkt 8 skall utgå.

5. Artikel 28 tredje stycket skall ersättas med följande:

”De regler om användning som avses i andra stycket får tillåta att benämningen '...' (traditionell beteckning) när den kompletteras benämningen '...' (retsina) inte nödvändigtvis måste vara knuten till användningen av en viss geografisk beteckning.”

<sup>(1)</sup> EGT L 179, 14.7.1999, s. 1. Förordningen senast ändrad genom kommissionens förordning (EG) nr 1795/2003 (EUT L 262, 14.10.2003, s. 13).

<sup>(2)</sup> EGT L 118, 4.5.2002, s. 1. Förordningen senast ändrad genom förordning (EG) nr 1205/2003 (EUT L 168, 5.7.2003, s. 13).

6. Artikel 29 skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 d skall ersättas med följande:

"d) För Spanien:

- 'Denominación de origen', 'Denominación de origen calificada', 'D.O.', 'D.O.Ca', 'vino de calidad con indicación geográfica', 'vino de pago' och 'vino de pago calificado'.

Dessa benämningar skall anges på etiketten direkt under namnet på det specificerade området.

- 'vino generoso', 'vino generoso de licor', 'vino dulce natural'."

b) Punkt 1 h sista strecksatsen skall ersättas med följande:

"— 'Districtus Austriae Controllatus' eller 'DAC'."

c) Punkt 2 c skall ersättas med följande:

"c) För Spanien:

- 'Dénominación de origen' och 'Denominación de origen calificada', 'D.O.', 'D.O.Ca', 'vino de calidad con indicación geográfica', 'vino de pago' och 'vino de pago calificado'.

Dessa benämningar skall anges på etiketten omedelbart under namnet på det specificerade området."

7. Artikel 31 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 3 andra stycket led b skall "31 augusti 2003" ersättas med "31 augusti 2005".

b) I punkt 3 tredje stycket skall "31 augusti 2003" ersättas med "31 augusti 2005".

8. Artikel 34 skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 skall ändras på följande sätt:

i) I första stycket skall led a ersättas med följande:

- "a) Namn, adress och befattning för den eller de personer som har deltagit i saluföringen, under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer."

ii) I första stycket skall led c ersättas med följande:

- "c) En särskild färg, under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer."

iii) Andra stycket skall ersättas med följande:

"När det gäller likörviner, pärlande viner och pärlande viner med tillsatt koldioxid samt produkter enligt avdelning II framställda i tredje land, skall den uppgift som avses i första stycket b anges under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer."

b) Följande punkt 3 skall läggas till:

"3. Genom undantag från punkterna 1–3 i artikel 9 får vissa flasktyper som anges i bilaga I användas vid presentation av viner från tredjeland, under förutsättning att

a) dessa länder har lämnat in en motiverad ansökan till kommissionen, och

b) att villkor som anses likvärdiga med de villkor som föreskrivs i punkterna 2 och 3 i artikel 9 är uppfyllda.

I bilaga I anges de tredje länder som berörs för varje typ av flaska samt bestämmelser om användningsvillkoren.

Vissa traditionella flasktyper som används i tredje länder som inte ingår i bilaga I, får – under förutsättning av ömsesidighet – omfattas av det skydd som avses i den här artikeln när de saluförs inom gemenskapen.

Genomförandet av första stycket skall ske genom avtal med berörda tredje länder, vilka skall slutas enligt förfarandet i artikel 133 i fördraget."

c) Följande punkt 4 skall läggas till:

"4. Bestämmelserna i artikel 37.1 skall i tillämpliga delar gälla för delvis jäst druvmust avsedd för direkt konsumtion med geografisk beteckning samt vin av övermogna druvor med geografisk beteckning."

d) Följande punkt 5 skall läggas till:

"5. Artiklarna 2, 3, 4, 6, artikel 7 c, artiklarna 8 och 12 samt artikel 14.1 a, b och c skall gälla i tillämpliga delar."

9. Artikel 36 skall ändras på följande sätt:

a) I punkt 3 skall tredje stycket utgå.

b) Punkterna 4 och 5 skall ersättas med följande:

"4. Även om det skulle vara helt riktigt att med hänsyn till det land, den region eller det lokala område där produkterna har sitt ursprung använda de geografiska beteckningar som avses i punkterna 1, 2 och 3, får de inte användas om de kan ge allmänheten den felaktiga uppfattningen att produkterna har sitt ursprung i ett annat land.

5. En geografisk beteckning som avses i punkterna 1 och 2 får förekomma i märkningen av ett importerat vin om detta vin har framställts till högst 85 % av druvor som skördats i det produktionsområde vars namn vinet bär.”

10. Artikel 37 skall ändras på följande sätt:

a) Punkt 1 skall ändras på följande sätt:

i) Den inledande meningen skall ersättas med följande:

”1. Med tillämpning av punkt B.2 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1493/1999 får märkningen av viner med ursprung i tredje land (utom mousserande viner, mousserande viner med tillsatt koldioxid och pärlande viner med tillsatt koldioxid, men inklusive viner framställda av övermogna druvor) och delvis jäst druvmust avsedd för direkt konsumtion och framställd i tredje land, vilka har en geografisk beteckning i enlighet med artikel 36, kompletteras med följande uppgifter:”

ii) Led a skall ersättas med följande:

”a) Årgång; denna beteckning får användas under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer, om, efter avdrag för den kvantitet produkter som eventuellt använts till sötning, minst 85 % av de druvor som använts för framställning av vinet i fråga skördats under det aktuella året.

För viner som traditionellt framställs av druvor som skördas på vintern skall det år då det innevarande vinåret inleddes anges i stället för skördeåret.”

iii) Led b i skall ersättas med följande:

”i) användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer.”

iv) Led d, e och f skall ersättas med följande:

”d) Uppgifter om hur produkten erhållits eller om framställningsmetod, under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer.

e) När det gäller vin från tredje länder och delvis jäst druvmust avsedd för direkt konsumtion från tredje länder,

i) andra kompletterande traditionella benämningar än de som anges i bilaga III, i överensstämmelse med tillämpliga

bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer, samt

ii) de kompletterande traditionella benämningar som anges i bilaga III, under förutsättning att de överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer, och att följande villkor är uppfyllda:

— Länderna har lämnat in en motiverad begäran till kommissionen och har översänt de bestämmelser för dessa benämningar som kan ligga till grund för godkännande av de traditionella benämningarna.

— De kompletterande traditionella benämningarna är specifika i sig.

— De är tillräckligt särskiljande utifrån mätbara kriterier eller allmänt erkända i det berörda tredje landet.

— De har använts traditionellt i minst tio år i det berörda tredje landet.

— De är förknippade med en eller, eventuellt, flera kategorier vin från det berörda tredje landet.

— De föreskrifter som fastställts av tredje länderna är inte så beskaffade att konsumenten kan vilseledas med hänsyn till den berörda benämningen.

Dessutom får vissa av de traditionella benämningar som återges i bilaga III användas i märkningen av viner med geografisk beteckning och med ursprung i tredje länder, varvid språket i det tredjeländ som är ursprungsland skall användas eller ett annat språk, i de fall ett annat språk än landets officiella språk betraktas vara det som traditionellt används för en traditionell benämning, om användandet av detta språk är föreskrivet i landets lagstiftning och om detta språk använts kontinuerligt i denna traditionella benämning sedan minst 25 år.

Artikel 23, artikel 24.2 och 24.3, artikel 24.4 andra stycket samt artikel 4.6 c skall gälla i tillämpliga delar.

För var och en av de traditionella benämningar som avses i led ii skall de berörda tredje länderna anges i bilaga III.

f) Namnet på ett företag, under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredje landet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer; bestämmelserna i artikel 25.1 skall gälla i tillämpliga delar.”

v) I g skall den inledande meningen ersättas med följande:

”En uppgift som, under förutsättning att användningsvillkoren överensstämmer med tillämpliga bestämmelser för vinproducenter i det berörda tredjelandet, även bestämmelser utfärdade av representativa branschorganisationer, anger att tappningen har skett”

b) Punkt 3 skall utgå.

11. I avdelning V skall följande artiklar 37a och 37b läggas till:

”Artikel 37a

Med representativ branschorganisation avses varje producentorganisation eller sammanslutning av producentorganisationer som har antagit samma bestämmelser och verkar i ett och samma vinodlingsområde, om den omfattar minst två tredjedelar av producenterna i det specificerade område där den verkar och omfattar minst två tredjedelar av produktionen i detta område.

De berörda tredje länderna skall i förväg informera kommissionen om de regler som avses i artiklarna 12.1, 34.1 och 37.1. De tredjeländerna skall också översända en förteckning över representativa branschorganisationer, med uppgift om deras medlemmar, som anges i bilaga IX.

Kommissionen skall med alla lämpliga medel säkerställa att dessa åtgärder offentliggörs.”

”Artikel 37b

**Likörviner, pärlande vin, pärlande vin med tillsatt koldioxid, mousserande vin**

1. Vid tillämpningen av punkt A.4 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1493/1999 skall på etiketten till likörviner, pärlande viner och pärlande viner med tillsatt koldioxid, förutom de obligatoriska uppgifter som avses i punkt A.1 i nämnda bilaga, finnas uppgift om importör eller, om tappningen har skett i gemenskapen, tappningsföretag.

När det gäller uppgifterna i första stycket skall bestämmelserna i artikel 34.1 a i tillämpliga delar gälla för produkter som framställts i tredje land.

Artikel 38.2 skall gälla i tillämpliga delar.

2. Genom undantag från punkt C.3 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1493/1999 får benämningarna ’likörvin’, ’pärlande vin’ och ’pärlande vin med tillsatt koldi-

oxid’ användas för viner som kommer från tredje land, om produkterna uppfyller villkoren i leden d, g och h i bilaga XI till kommissionens förordning (EG) nr 883/2001 (\*).

3. De mousserande viner med ursprung i ett tredje land som avses i punkt E.1 tredje strecksatsen i bilaga VIII till förordning (EG) nr 1493/1999, återfinns i förteckningen i bilaga VIII till den här förordningen.

(\*) EGT L 128, 10.5.2001, s. 1.”

12. Artikel 38.1 skall ersättas med följande:

”1. Vid tillämpningen av punkt A.4 i bilaga VII till förordning (EG) nr 1493/1999 skall på etiketten till likörviner, pärlande viner och pärlande viner med tillsatt koldioxid, förutom de obligatoriska uppgifter som avses i punkt A.1 i nämnda bilaga, finnas uppgift om tappningsföretagets namn samt kommun och medlemsstat, eller, i fråga om behållare med en nominell volym på mer än 60 liter, motsvarande uppgifter beträffande avsändaren; för pärlande viner får tappningsföretagets namn ersättas med producentens namn.

När det gäller uppgifterna i första stycket skall bestämmelserna i artikel 15 i tillämpliga delar gälla för produkter som framställts i gemenskapen.”

13. Artikel 40 skall utgå.

14. Artikel 44 skall utgå.

15. Artikel 46 skall ersättas med följande:

”Artikel 46

**Druvsorterna ’Pinot’**

När det handlar om ett mousserande vin, ett mousserande kvalitetsvin eller ett mousserande kvalitetsvin fso får de namn på druvsorter som används för att komplettera produktbeteckningen ’Pinot blanc’, ’Pinot noir’ och ’Pinot gris’ samt motsvarande namn på andra gemenskapsspråk ersättas med synonymen ’Pinot’.”

16. Artikel 47.1 andra stycket skall ersättas med följande:

”Etiketter och färdigförpackningar med benämningar som är tryckta i enlighet med de bestämmelser som gäller fram till dess att denna förordning träder i kraft får användas till och med den 15 mars 2004.”

17. Bilaga II skall ersättas med bilaga I till den här förordningen.

18. Bilaga III skall ersättas med bilaga II till den här förordningen.

19. Bilaga III till den här förordningen skall läggas till som bilaga IX.

*Artikel 2*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den skall tillämpas från och med den 1 februari 2004.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 20 februari 2004.

*På kommissionens vägnar*

Franz FISCHLER

*Ledamot av kommissionen*

---

## BILAGA I

## "BILAGA II

Druvsorter och synonymer till dessa som omfattar en geografisk beteckning <sup>(1)</sup> och som i enlighet med artikel 19.2 får förekomma i märkningen av viner <sup>(\*)</sup>

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer <sup>(2)</sup>
1	<b>Agiorgitiko</b>	<b>Grekland</b> <sup>o</sup>
2	<b>Aglianico</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup> , <b>Grekland</b> <sup>o</sup>
3	<b>Aglianicone</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
4	<b>Alicante Bouschet</b>	<b>Grekland</b> <sup>o</sup> , <b>Italien</b> <sup>o*</sup> , <b>Portugal</b> <sup>o</sup> , <b>Algeriet</b> <sup>o</sup> , <b>Tunisien</b> <sup>o</sup> , <b>Förenta staterna</b> <sup>o</sup> ANM.: Namnet Alicante får inte användas ensamt som beteckning för vin.
5	<b>Alicante Branco</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
6	<b>Alicante Henri Bouschet</b>	<b>Frankrike</b> , <b>Serbien</b> och <b>Montenegro</b> (8)
7	<b>Alicante</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
8	Alikant Buse	Serbien och Montenegro (6)
9	<b>Auxerrois</b>	<b>Sydafrika</b> <sup>o</sup> , <b>Australien</b> <sup>o</sup> , <b>Kanada</b> <sup>o</sup> , <b>Schweiz</b> <sup>o</sup> , <b>Belgien</b> <sup>o</sup> , <b>Tyskland</b> <sup>o</sup> , <b>Frankrike</b> <sup>o</sup> , <b>Luxemburg</b> <sup>o</sup> , <b>Nederländerna</b> <sup>o</sup> , <b>Förenade kungariket</b> <sup>o</sup>
10	<b>Banatski rizling</b>	Serbien och Montenegro ( <b>Kreaca</b> ) <sup>o</sup>
11	<b>Barbera Bianca</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
12	<b>Barbera</b>	<b>Sydafrika</b> <sup>o</sup> , <b>Argentina</b> <sup>o</sup> , <b>Australien</b> <sup>o</sup> , <b>Kroatien</b> <sup>o</sup> , <b>Mexiko</b> <sup>o</sup> , <b>Slovenien</b> <sup>o</sup> , <b>Uruguay</b> <sup>o</sup> , <b>Förenta staterna</b> <sup>o</sup> , <b>Grekland</b> <sup>o</sup> , <b>Italien</b> <sup>o</sup>
13	<b>Barbera Sarda</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
14	Blauburgunder	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (18-28-97), Österrike (15-18), Kanada (18-97) ( <b>Pinot noir</b> ), Chile (18-97) ( <b>Pinot noir</b> ), Italien ( <b>Pinot nero</b> — 18-97)
15	<b>Blauer Burgunder</b>	<b>Österrike</b> (14-18), <b>Serbien</b> och <b>Montenegro</b> (25-97), <b>Schweiz</b> ( <b>Pinot noir</b> )
16	<b>Blauer Frühburgunder</b>	<b>Tyskland</b> (51)
17	Blauer Limberger	<b>Tyskland</b> (Lemberger) (19), <b>Rumänien</b> (56)(64)( <b>Kekfrankos</b> )
18	<b>Blauer Spätburgunder</b>	<b>Tyskland</b> (97), f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (14-28-97), Österrike (14-15), <b>Bulgarien</b> (96) ( <b>Pinot noir</b> ), <b>Kanada</b> (14-97) ( <b>Pinot noir</b> ), <b>Chile</b> (14-97) ( <b>Pinot noir</b> ), <b>Rumänien</b> (97) ( <b>Pinot noir</b> , <b>Modri pinot</b> ), <b>Italien</b> (14-97) ( <b>Pinot nero</b> )
19	<b>Blaufränkisch</b>	<b>Tjeckien</b> <sup>o</sup> (50), <b>Österrike</b> <sup>o</sup> , <b>Tyskland</b> , <b>Slovenien</b> ( <b>Modra frankinja</b> , <b>Frankinja</b> )
20	<b>Borba</b>	<b>Spanien</b> <sup>o</sup>
21	<b>Bosco</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
22	<b>Bragão</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
23	<b>Burgundac beli</b>	<b>Serbien</b> och <b>Montenegro</b> (121)
24	Burgundac crni	<b>Kroatien</b> <sup>o</sup> ( <b>Pinot Crni</b> )

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
25	<b>Burgundac crni</b>	<b>Serbien och Montenegro</b> (15-99)
26	<b>Burgundac sivi</b>	Kroatien <sup>o</sup> ( <b>Pinot sivi</b> ), <b>Serbien och Montenegro</b> <sup>o</sup>
27	<b>Burgundec bel</b>	<b>f.d. jugoslaviska republiken Makedonien</b> <sup>o</sup>
28	<b>Burgundec crn</b>	<b>f.d. jugoslaviska republiken Makedonien</b> (14-18-97)
29	<b>Burgundec siv</b>	<b>f.d. jugoslaviska republiken Makedonien</b> <sup>o</sup>
30	<b>Calabrese</b>	<b>Italien</b> (75)
31	<b>Campanário</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
32	<b>Canari</b>	<b>Argentina</b> <sup>o</sup>
33	<b>Carignan Blanc</b>	<b>Frankrike</b> <sup>o</sup>
34	<b>Carignan</b>	<b>Sydafrika</b> <sup>o</sup> , <b>Argentina</b> <sup>o</sup> , <b>Australien</b> (36), <b>Chile</b> (36), <b>Kroatien</b> <sup>o</sup> , <b>Israel</b> <sup>o</sup> , <b>Marocko</b> <sup>o</sup> , <b>Nya Zeeland</b> <sup>o</sup> , <b>Tunisien</b> <sup>o</sup> , <b>Grekland</b> <sup>o</sup> , <b>Frankrike</b> <sup>o</sup> , <b>Portugal</b> <sup>o</sup>
35	<b>Carignan Noir</b>	<b>Cypern</b> <sup>o</sup>
36	<b>Carignane</b>	<b>Australien</b> (34), <b>Chile</b> (34), <b>Mexiko</b> , <b>Turkiet</b> , <b>Förenta staterna</b>
37	<b>Carignano</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
38	<b>Chardonnay</b>	<b>Sydafrika</b> <sup>o</sup> , <b>Argentina</b> (79), <b>Australien</b> (79), <b>Bulgarien</b> <sup>o</sup> , <b>Kanada</b> (79), <b>Schweiz</b> <sup>o</sup> , <b>Chile</b> (79), <b>Tjeckien</b> <sup>o</sup> , <b>Kroatien</b> <sup>o</sup> , <b>Ungern</b> (39), <b>Indien</b> , <b>Israel</b> <sup>o</sup> , <b>Moldavien</b> <sup>o</sup> , <b>Mexiko</b> (79), <b>Nya Zeeland</b> (79), <b>Rumänien</b> <sup>o</sup> , <b>Ryssland</b> <sup>o</sup> , <b>San Marino</b> <sup>o</sup> , <b>Slovakien</b> <sup>o</sup> , <b>Slovenien</b> <sup>o</sup> , <b>Tunisien</b> <sup>o</sup> , <b>Förenta staterna</b> (79), <b>Uruguay</b> <sup>o</sup> , <b>Serbien och Montenegro</b> ( <b>Sardone</b> ), <b>Zimbabwe</b> <sup>o</sup> , <b>Tyskland</b> , <b>Frankrike</b> , <b>Grekland</b> (79), <b>Italien</b> (79), <b>Luxemburg</b> (79), <b>Nederländerna</b> (79), <b>Förenade kungariket</b> , <b>Spanien</b> , <b>Portugal</b> , <b>Österrike</b> <sup>o</sup> , <b>Belgien</b> (79)
39	Chardonnay Blanc	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien ( <b>Sardone</b> ), <b>Ungern</b> (38)
40	<b>Chardonnay Musqué</b>	<b>Kanada</b> <sup>o</sup>
41	<b>Chelva</b>	<b>Spanien</b> <sup>o</sup>
42	<b>Corinto Nero</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
43	<b>Cserszegi fűszeres</b>	<b>Ungern</b> <sup>o</sup>
44	<b>Děvín</b>	<b>Tjeckien</b> <sup>o</sup>
45	<b>Dornfelder</b>	<b>Kanada</b> <sup>o</sup> , <b>Tyskland</b> <sup>o</sup> , <b>Nederländerna</b> <sup>o</sup> , <b>Förenade kungariket</b> <sup>o</sup> , <b>Belgien</b> <sup>o</sup>
46	<b>Durasa</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
47	<b>Early Burgundy</b>	<b>Förenta staterna</b> <sup>o</sup>
48	Fehér Burgundi, Burgundi	<b>Ungern</b> (118) ( <b>Pinot blanc</b> )
49	<b>Findling</b>	<b>Tyskland</b> <sup>o</sup> , <b>Förenade kungariket</b> <sup>o</sup>

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
50	<b>Frankovka</b>	<b>Tjeckien</b> <sup>o</sup> (19)
51	Frühburgunder	Tyskland (16), <b>Nederländerna</b> <sup>o</sup>
52	<b>Graciosa</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
53	Grauburgunder	Tyskland ( <b>Ruländer-54</b> ), Bulgarien ( <b>Pinot gris</b> ), Ungern ( <b>Szürkebarát</b> ) <sup>o</sup> , Rumänien (54) ( <b>Pinot gris</b> )
54	Grauer Burgunder	Kanada, Rumänien (53) ( <b>Pinot gris</b> ), Tyskland ( <b>Ruländer-53</b> ), <b>Österrike</b> (Pinot gris)
55	Grossburgunder	Rumänien (17) (63) ( <b>Kekfrankos</b> )
56	<b>Iona</b>	<b>Förenta staterna</b> <sup>o</sup>
57	<b>Izsáki</b>	<b>Ungern</b> <sup>o</sup>
58	<b>Kanzler</b>	<b>Förenade kungariket</b> <sup>o</sup>
59	<b>Kardinal</b>	<b>Tyskland</b> <sup>o</sup> , <b>Bulgarien</b> <sup>o</sup>
60	Kisburgundi kék	Ungern (97) ( <b>Pinot blanc</b> )
61	<b>Korinthiaki</b>	<b>Grekland</b> <sup>o</sup>
62	<b>Leira</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
63	<b>Limberger</b>	Kanada ( <b>Lemberger</b> ), <b>Nya Zeeland</b> <sup>o</sup> , Rumänien (17) (55) ( <b>Kekfrankos</b> ), <b>Belgien</b> <sup>o</sup>
64	<b>Limnio</b>	<b>Grekland</b> <sup>o</sup>
65	<b>Maceratino</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
66	<b>Monemvasia</b>	<b>Grekland</b> (Monovasia)
67	<b>Montepulciano</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
68	Moslavac	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (70) ( <b>Sipon</b> ), <b>Serbien och Montenegro</b> <sup>o</sup>
69	<b>Mosler</b>	Slovenien ( <b>Šipon</b> )
70	Mozler	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (68) ( <b>Sipon</b> )
71	<b>Mouratón</b>	<b>Spanien</b> <sup>o</sup>
72	<b>Müller-Thurgau</b>	<b>Sydafrika</b> <sup>o</sup> , <b>Österrike</b> <sup>o</sup> , Tyskland (Rivaner), <b>Kanada</b> , Kroatien <sup>o</sup> ( <b>Rizvanac</b> ), <b>Ungern</b> <sup>o</sup> , <b>Serbien och Montenegro</b> <sup>o</sup> ( <b>Rizvanac</b> ), <b>Tjeckien</b> <sup>o</sup> , <b>Slovakien</b> <sup>o</sup> , <b>Slovenien</b> <sup>o</sup> ( <b>Rizvanac</b> ), <b>Schweiz</b> <sup>o</sup> , <b>Luxemburg</b> <sup>o</sup> (Rivaner), <b>Nederländerna</b> <sup>o</sup> , <b>Italien</b> <sup>o</sup> , <b>Belgien</b> <sup>o</sup> , <b>Frankrike</b> <sup>o</sup> , <b>Förenade kungariket</b> (Rivaner), <b>Australien</b> <sup>o</sup> , <b>Bulgarien</b> <sup>o</sup> , <b>Förenta staterna</b> <sup>o</sup> , <b>Nya Zeeland</b> <sup>o</sup> , <b>Portugal</b>

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
73	<b>Muškat moravský</b>	<b>Tjeckien<sup>o</sup>, Slovakien</b>
74	<b>Nagyburgundi</b>	Ungern ( <b>Kekfrankos</b> ) <sup>o</sup>
75	Nero d'Avola	Italien ( <b>30</b> )
76	<b>Olivella nera</b>	<b>Italien<sup>o</sup></b>
77	<b>Orange Muscat</b>	<b>Australien<sup>o</sup>, Förenta staterna<sup>o</sup></b>
78	<b>Pau Ferro</b>	<b>Portugal<sup>o</sup></b>
79	Pinot Chardonnay	Argentina ( <b>38</b> ), Australien (38), Kanada ( <b>38</b> ), Chile ( <b>38</b> ), Mexiko ( <b>38</b> ), Nya Zeeland ( <b>38</b> ), <b>Förenta staterna (38)</b> , <b>Turkiet<sup>o</sup></b> , Belgien ( <b>38</b> ), Grekland ( <b>38</b> ), <b>Nederländerna</b> , Italien ( <b>38</b> )
80	<b>Portoghese</b>	<b>Italien<sup>o</sup></b>
81	<b>Pozsonyi</b>	<b>Ungern (82)</b>
82	Pozsonyi Fehér	Ungern ( <b>81</b> )
83	<b>Rajnai rizling</b>	<b>Ungern (86)</b>
84	Rajnski rizling	Serbien och Montenegro (85-88- <b>91</b> )
85	Renski rizling	Serbien och Montenegro (84-89-92), <b>Slovenien<sup>o</sup></b>
86	Rheinriesling	Bulgarien ( <b>Nemkti riesling</b> ) <sup>o</sup> , Österrike ( <b>Weißer Riesling</b> , Riesling), Tyskland (88) ( <b>Weißer Riesling</b> ), Ungern ( <b>83</b> ), Tjeckien (94), Italien (88), Grekland ( <b>Riesling</b> ), Portugal
87	Rhine Riesling	Sydafrika ( <b>Weißer riesling</b> ) <sup>o</sup> , Australien ( <b>Riesling</b> ) <sup>o</sup> , Chile (89) ( <b>Riesling</b> ), Moldavien <sup>o</sup> ( <b>White riesling</b> ), Nya Zeeland <sup>o</sup> ( <b>Riesling</b> )
88	Riesling renano	Tyskland (86) ( <b>Weißer Riesling</b> ), Serbien och Montenegro (84-86- <b>91</b> ), <b>Italien (86)</b>
89	<b>Riesling Renano</b>	Chile (87) ( <b>Riesling</b> )
90	<b>Riminèse</b>	<b>Frankrike<sup>o</sup></b>
91	<b>Rizling rajnski</b>	<b>Serbien och Montenegro (84-85-88)</b>
92	<b>Rizling Rajnski</b>	<b>f.d. jugoslaviska republiken Makedonien<sup>o</sup>, Kroatien<sup>o</sup></b>
93	<b>Ryzling rýnsky</b>	<b>Slovakien<sup>o</sup></b>
94	<b>Ryzlink rýnský</b>	<b>Tjeckien (86)</b>
95	<b>Santareno</b>	<b>Portugal<sup>o</sup></b>
96	<b>Sciaccarello</b>	<b>Frankrike<sup>o</sup></b>
97	Spätburgunder	f.d. jugoslaviska republiken Makedonien (14-18- <b>28</b> ), Serbien och Montenegro (16- <b>25</b> ), Bulgarien (19) ( <b>Pinot noir</b> ), Kanada (14-18) ( <b>Pinot noir</b> ), Chile ( <b>Pinot noir</b> -14-18), Ungern (60) ( <b>Pinot noir</b> ), Moldavien ( <b>Pinot noir</b> ) <sup>o</sup> , Rumänien (18) ( <b>Pinot noir</b> ), Italien ( <b>Pinot nero</b> -14-18), <b>Förenade kungariket</b> , Tyskland ( <b>18</b> )

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
98	Štajerska Belina	Kroatien <sup>o</sup> ( <b>Ranfol</b> ), Slovenien ( <b>Ranfol</b> ) <sup>o</sup>
99	<b>Subirat</b>	Spanien <sup>o</sup> ( <b>Malvasía Riojana</b> )
100	<b>Terrantez do Pico</b>	Portugal <sup>o</sup>
101	<b>Tintilla de Rota</b>	Spanien <sup>o</sup>
102	<b>Tinto de Pegões</b>	Portugal <sup>o</sup>
103	<b>Tocai friulano</b>	<b>Italien</b> (104) ANM.: Namnet 'Tocai friulano' får användas endast för kvalitetsviner fso med ursprung i regionerna Veneto och Friuli, under en övergångsperiod till och med den 31 mars 2007.
104	Tocai Italico	Italien ( <b>103</b> ) ANM.: Synonymen 'Tocai italico' får användas endast för kvalitetsviner fso med ursprung i regionerna Veneto och Friuli, under en övergångsperiod till och med den 31 mars 2007.
105	Tokay Pinot gris	Frankrike ( <b>Pinot gris</b> ) ANM.: Synonymen 'Tokay Pinot gris' får användas endast för kvalitetsviner fso med ursprung i departementen Bas-Rhin och Haut-Rhin, under en övergångsperiod till och med den 31 mars 2007.
106	<b>Torrontés riojano</b>	<b>Argentina</b> <sup>o</sup>
107	<b>Trebbiano</b>	Sydafrika ( <b>Ugni blanc</b> ) <sup>o</sup> , Argentina ( <b>Ugni blanc</b> ) <sup>o</sup> , <b>Australien</b> <sup>o</sup> , <b>Kanada</b> <sup>o</sup> , Cypern ( <b>Ugni blanc</b> ) <sup>o</sup> , <b>Kroatien</b> <sup>o</sup> , <b>Uruguay</b> <sup>o</sup> , <b>Förenta staterna</b> , Israel ( <b>Ugni blanc</b> ), <b>Italien</b>
108	<b>Trebbiano Giallo</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
109	<b>Trigueira</b>	Portugal
110	<b>Verdea</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
111	<b>Verdeca</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
112	<b>Verdelho</b>	<b>Sydafrika</b> <sup>o</sup> , <b>Argentina</b> , <b>Australien</b> , <b>Nya Zeeland</b> , <b>Förenta staterna</b> , <b>Portugal</b>
113	<b>Verdelho Roxo</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
114	<b>Verdelho Tinto</b>	<b>Portugal</b> <sup>o</sup>
115	<b>Verdello</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
116	<b>Verdese</b>	<b>Italien</b> <sup>o</sup>
117	<b>Verdejo</b>	<b>Spanien</b>

	Druvsort eller synonymer till denna	Länder som får använda detta druvsortsnamn eller en av dess synonymer (?)
118	Weißburgunder	Sydafrika (120) ( <b>Pinot blanc</b> ) <sup>o</sup> , Kanada ( <b>Pinot blanc</b> ), Chile (119) ( <b>Pinot blanca</b> ), Ungern (48) ( <b>Pinot blanc</b> ), Tyskland (119, 120), Österrike (119), Förenade kungariket <sup>o</sup> , Slovenien (119) ( <b>Beli pinot</b> ), Italien
119	<b>Weißer Burgunder</b>	<b>Tyskland</b> (118, 120), <b>Österrike</b> (118) (Pinot blanc), Chile (118) ( <b>Pinot blanca</b> ), <b>Schweiz</b> ( <b>Pinot blanc</b> ) <sup>o</sup> , Slovenien (118) ( <b>Beli pinot</b> )
120	<b>Weissburgunder</b>	Sydafrika (118), Tyskland (118, 119), Förenade kungariket, Italien
121	Weisser Burgunder	Serbien och Montenegro ( <b>23</b> )

(\*) Förklaring:

- Inom parentes: synonym för druvsorten.
- °: synonym saknas.
- Fetstil: kolumn 2: druvsortens namn.  
kolumn 3: länder där det angivna namnet används.
- Normal stil: kolumn 2: synonym för druvsortens namn.  
kolumn 3: länder där synonymer (en eller flera) för druvsorten används.

(<sup>1</sup>) Dessa namn eller deras synonymer motsvarar helt eller delvis, i översättning eller med en adjektivform, geografiska beteckningar som används för att beteckna ett vin.

(<sup>2</sup>) För staterna i fråga medges undantagen i den här bilagan endast för viner med geografisk beteckning som framställts i de administrativa enheter i vilka druvsorterna i fråga får odlas, på de villkor som de berörda staterna fastställt för framställning och presentation av dessa viner, när den här förordningen träder i kraft.”

## BILAGA II

## "BILAGA III

## Förteckning över de traditionella benämningar som avses i artikel 24

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (1)	Berörda tredje länder
TYSKLAND					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein mit Prädikat/Q.b.A.m.Pr eller Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätsschaumwein garantierten Ursprungs/Q.g.U	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska		
Auslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		Schweiz
Beerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Kabinett	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Spätlese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		Schweiz
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Landwein	Alla	Bordsvin med GB			
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Affentaler	Altschweier, Bühl, Eisental, Neusatz/Bühl, Bühlertal, Neuweier/Baden-Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Badisch Rotgold	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Ehrentrudis	Baden	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Hock	Rhein, Ahr, Hessische Bergstraße, Mittelrhein, Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Bordsvin med GB Kvalitetsvin fso	Tyska		
Klassik eller Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Liebfrau(en)milch	Nahe, Rheinhessen, Pfalz, Rheingau	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Moseltaler	Mosel-Saar-Ruwer	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Riesling-Hochgewächs	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Schillerwein	Württemberg	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Weißherbst	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Winzersekt	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Tyska		
ÖSTERRIKE					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Qualitätswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein besonderer Reife und Leseart eller Prädikatswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Qualitätswein mit staatlicher Prüfnummer	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Ausbruch eller Ausbruchwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Auslese eller Auslesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		Schweiz
Beerenauslese (wein)	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Eiswein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Kabinett eller Kabinettwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Schilfwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Spätlese eller Spätlesewein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		Schweiz
Strohwein	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Trockenbeerenauslese	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Landwein	Alla	Bordsvin med GB			
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Ausstich	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Auswahl	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Bergwein	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Klassik eller Classic	Alla	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Erste Wahl	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Hausmarke	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Heuriger	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Jubiläumswein	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Schilcher	Steiermark	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Sturm	Alla	Delvis jäst druvmust med GB	Tyska		
SPANIEN					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Denominacion de origen (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Spanska		Chile
Denominacion de origen calificada (DOCa)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino dulce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino generoso	( <sup>2</sup> )	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		Chile
Vino generoso de licor	( <sup>3</sup> )	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Vino de la Tierra	Alla	Bordsvin med GB			
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Aloque	DO Valdepeñas	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Amontillado	DDOO Jerez-Xérès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Añejo	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Spanska		
Añejo	DO Malaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Chacoli/Txakolina	DO Chacoli de Bizkaia DO Chacoli de Getaria DO Chacoli de Alava	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Clásico	DO Abona DO El Hierro DO Lanzarote DO La Palma DO Tacoronte-Acentejo DO Tarragona DO Valle de Güimar DO Valle de la Orotava DO Ycoden-Daute-Isora	Kvalitetsvin fso	Spanska		Chile

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Cream	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Criadera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Criaderas y Soleras	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Crianza	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Dorado	DO Rueda DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Fino	DO Montilla Moriles DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Fondillon	DO Alicante	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Gran Reserva	Alla kvalitetsviner fso Cava	Kvalitetsvin fso Mousserande kvalitetsvin fso	Spanska Spanska		
Lágrima	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Noble	Alla	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Spanska		
Noble	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Oloroso	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Pajarete	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Pálido	DO Condado de Huelva DO Rueda DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Palo Cortado	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla- Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Primero de cosecha	DO Valencia	Kvalitetsvin fso	Spanska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Rancio	Alla	Kvalitetslikörvin fso Kvalitetsvin fso	Spanska		
Raya	DO Montilla-Moriles	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska		Chile
Sobremadre	DO vinos de Madrid	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Solera	DDOO Jerez-Xerès-Sherry y Manzanilla Sanlúcar de Barrameda DO Montilla Moriles DO Málaga DO Condado de Huelva	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso	Spanska		Sydafrika Chile
Trasañejo	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino Maestro	DO Málaga	Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vendimia inicial	DO Utiel-Requena	Kvalitetsvin fso	Spanska		
Viejo	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Spanska		
Vino de tea	DO La Palma	Kvalitetsvin fso	Spanska		
FRANKRIKE					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousse- rande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Franska		Algeriet Schweiz Tunisien
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousse- rande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso			
Appellation d'origine Vin Délimité de qualité supérieure	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, mousse- rande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Franska		
Vin doux naturel	AOC Banyuls, Banyuls Grand Cru, Muscat de Frontignan, Grand Rous- sillon, Maury, Muscat de Beaume de Venise, Muscat du Cap Corse, Muscat de Lunel, Muscat de Mireval, Muscat de Rivesaltes, Muscat de St Jean de Minervois, Rasteau, Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Vin de pays	Alla	Bordsvin med GB	Franska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Ambré	Alla Alla	Kvalitetslikörvin fso Bordsvin med GB	Franska		
Château	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Franska		Chile
Clairnet	AOC Bourgogne AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska		
Claret	AOC Bordeaux	Kvalitetsvin fso	Franska		
Clos	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso	Franska		Chile
Cru Artisan	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska		
Cru Bourgeois	AOC Médoc, Haut-Médoc, Margaux, Moulis, Listrac, St Julien, Pauillac, St Estèphe	Kvalitetsvin fso	Franska		Chile
Cru Classé, eventuellt föregånget av: Grand, Premier Grand, Deuxième, Troisième, Quatrième, Cinquième.	AOC Côtes de Provence, Graves, St Emilion Grand Cru, Haut-Médoc, Margaux, St Julien, Pauillac, St Estèphe, Sauternes, Pessac Léognan, Barsac	Kvalitetsvin fso	Franska		
Edelzwicker	AOC Alsace	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Grand Cru	AOC Alsace, Banyuls, Bonnes Mares, Chablis, Chambertin, Chapelle Chambertin, Chambertin Clos-de-Bèze, Mazoyeres eller Charmes Chambertin, Latricières-Chambertin, Mazis Chambertin, Ruchottes Chambertin, Griottes-Chambertin, Clos de la Roche, Clos Saint Denis, Clos de Tart, Clos de Vougeot, Clos des Lambray, Corton, Corton Charlemagne, Charlemagne, Echézeaux, Grand Echézeaux, La Grande Rue, Montrachet, Chevalier-Montrachet, Bâtard-Montrachet, Bienvenues-Bâtard-Montrachet, Criots-Bâtard-Montrachet, Musigny, Romanée St Vivant, Richebourg, Romanée-Conti, La Romanée, La Tâche, St Emilion	Kvalitetsvin fso	Franska		Schweiz Tunisien Chile

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Grand Cru	Champagne	Mousserande kvalitetsvin fso	Franska		Schweiz Tunisien Chile
Hors d'âge	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska		
Passe-tout-grains	AOC Bourgogne	Kvalitetsvin fso	Franska		
Premier Cru	AOC Aloxe Corton, Auxey Duresses, Beaune, Blagny, Chablis, Chambolle Musigny, Chassagne Montrachet, Champagne, Côtes de Brouilly, Fixin, Gevrey Chambertin, Givry, Ladoix, Maranges, Mercurey, Meursault, Monthélie, Montagny, Morey St Denis, Musigny, Nuits, Nuits-Saint-Georges, Pernand-Vergelesse, Pommard, Puligny-Montrachet, Rully, Santenay, Savigny-les-Beaune, St Aubin, Volnay, Vougeot, Vosne-Romanée	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso	Franska		Tunisien
Primeur	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Franska		
Rancio	AOC Grand Roussillon, Rivesaltes, Banyuls, Banyuls grand cru, Maury, Clairette du Languedoc, Rasteau	Kvalitetslikörvin fso	Franska		
Sélection de grains nobles	AOC Alsace, Alsace Grand cru, Monbazillac, Graves supérieures, Bonnezeaux, Jurançon, Cérons, Quarts de Chaume, Sauternes, Loupiac, Côteaux du Layon, Barsac, Ste Croix du Mont, Coteaux de l'Aubance, Cadillac	Kvalitetsvin fso	Franska		
Sur Lie	AOC Muscadet, Muscadet-Coteaux de la Loire, Muscadet-Côtes de Grand-lieu, Muscadet-Sèvres et Maine, AOVDQS Gros Plant du Pays Nantais, bordsvin med GB, Vin de pays d'Oc och Vin de pays des Sables du Golfe du Lion	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Franska		
Tuilé	AOC Rivesaltes	Kvalitetslikörvin fso	Franska		
Vendanges tardives	AOC Alsace, Jurançon	Kvalitetsvin fso	Franska		
Villages	AOC Anjou, Beaujolais, Côte de Beaune, Côte de Nuits, Côtes du Rhône, Côtes du Roussillon, Mâcon	Kvalitetsvin fso	Franska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Vin de paille	AOC Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Hermitage	Kvalitetsvin fso	Franska		
Vin jaune	AOC du Jura (Côtes du Jura, Arbois, L'Etoile, Château-Châlon)	Kvalitetsvin fso	Franska		
GREKLAND					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Όνομασία Προελεύσεως Ελεγχόμενη (ΟΠΕ) (Appellation d'origine contrôlée)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Όνομασία Προελεύσεως Ανωτέρας Ποιότητας (ΟΠΑΠ) (Appellation d'origine de qualité supérieure)	Alla	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Όινος γλυκός φυσικός (Vin doux naturel)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Μαυροδάφνη Πατρών (Mavrodaphne de Patras), Μαυροδάφνη Κεφαλληνίας (Mavrodaphne de Céphalonie), Σάμος (Samos), Σητεία (Sitia), Δαφνες (Dafnès), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Όινος φυσικός γλυκός (Vin naturellement doux)	Vins de paille: Κεφαλληνίας (de Céphalonie), Δαφνες (de Dafnès), Λήμνου (de Lemnos), Πατρών (de Patras), Ρίου-Πατρών (de Rion de Patras), Ρόδου (de Rhodos), Σάμος (de Samos), Σητεία (de Sitia), Σαντορίνη (Santorini)	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Όνομασία κατά παράδοση (Onomasia kata paradosi)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska		
Τοπικός Όινος (lantvin)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska		
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Αγρέπavλη (Agrepavlis)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Αμπέλι (Ampeli)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Αμπελώνας (εσ) (Ampelonas ès)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Αρχοντικό (Archontiko)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Κάβα (*) (Cava)	Alla	Bordsvin med GB	Grekiska		
Από διαλεκτούς αμπελώνες (Grand Cru)	Μοσχάτος Κεφαλληνίας (Muscat de Céphalonie), Μοσχάτος Πατρών (Muscat de Patras), Μοσχάτος Ρίου-Πατρών (Muscat Rion de Patras), Μοσχάτος Λήμνου (Muscat de Lemnos), Μοσχάτος Ρόδου (Muscat de Rhodos), Σάμος (Samos)	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Ειδικά Επιλεγμένος (Grand réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Κάστρο (Kastro)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Κτήμα (Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Λιαστός (Liaostos)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Μετόχι (Metochi)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Μοναστήρι (Monastiri)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Νάμα (Nama)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Νυχτέρι (Nychteri)	ΟΠΑΠ Santorini	Kvalitetsvin fso	Grekiska		
Ορεινό κτήμα (Orino Ktima)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Ορεινός αμπελώνας (Orinos Ampelonas)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Πύργος (Pyrgos)	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Grekiska		
Επιλογή ή Επιλεγμένος (Réserve)	Alla	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Παλαιωθείς επιλεγμένος (Vieille réserve)	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Grekiska		
Βερντέα (Verntea)	Zakynthos	Bordsvin med GB	Grekiska		
Vinsanto	ΟΠΑΠ Santorini	Kvalitetslikörvin fso och kvalitetsvin fso	Grekiska (?)		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
ITALIEN					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Denominazione di Origine Controllata	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso och delvis jäst druvmust med GB	Italienska		
Denominazione di Origine Controllata e Garantita	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso och delvis jäst druvmust med GB	Italienska		
Vino Dolce Naturale	Alla	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Inticazione geografica tipica (IGT)	Alla	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Italienska		
Landwein	Viner med geografisk beteckning från autonoma provinsen Bolzano	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Tyska		
Vin de pays	Viner med geografisk beteckning från regionen Aosta	Bordsvin, lantvin, likörvin, vin av övermogna druvor och delvis jäst druvmust med GB	Franska		
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Alberata o vigneti ad alberata	DOC Aversa	Kvalitetsvin fso och mousserande kvalitetsvin fso	Italienska		
Amarone	DOC Valpolicella	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Ambra	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Ambrato	DOC Malvasia delle Lipari DOC Vernaccia di Oristano	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Annoso	DOC Controguerra	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Apianum	DOC Fiano di Avellino	Kvalitetsvin fso	Latin		
Auslese	DOC Caldaro e Caldaro classico- Alto Adige	Kvalitetsvin fso	Tyska		Schweiz
Barco Reale	DOC Barco Reale di Carmignano	Kvalitetsvin fso	Italienska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (*)	Berörda tredje länder
Brunello	DOC Brunello di Montalcino	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Buttafuoco	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetsvin fso och pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Cacc'e mitte	DOC Cacc'e Mitte di Lucera	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Cagnina	DOC Cagnina di Romagna	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Cannellino	DOC Frascati	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Cerasuolo	DOC Cerasuolo di Vittoria DOC Montepulciano d'Abruzzo	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Chiarretto	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		
Ciaret	DOC Monferrato	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Château	DOC de la région Valle d'Aosta	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och pärlande kvalitetsvin fso	Franska		Chile
Classico	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso och pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		Chile
Dunkel	DOC Alto Adige DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Est!Est!Est!!!	DOC Est!Est!Est!!! di Montefiascone	Kvalitetsvin fso och mousserande kvalitetsvin fso	Latin		
Falerno	DOC Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Fine	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Fior d'Arancio	DOC Colli Euganei	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		
Falerio	DOC Falerio dei colli Ascolani	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Flétri	DOC Valle d'Aosta o Vallée d'Aoste	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Garibaldi Dolce (eller GD)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Governo all'uso toscano	DOCG Chianti och Chianti Classico IGT Colli della Toscana Centrale	Kvalitetsvin fso Bordsvin med GB	Italienska		
Gutturnio	DOC Colli Piacentini	Kvalitetsvin fso och pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Italia Particolare (eller IP)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Klassisch eller Klassisches Ursprungsgebiet	DOC Caldaro DOC Alto Adige (avec la dénomination Santa Maddalena e Terlano)	Kvalitetsvin fso	Tyska		
Kretzer	DOC Alto Adige DOC Trentino DOC Teroldego Rotaliano	Kvalitetsvin fso	Tyska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
Lacrima	DOC Lacrima di Morro d'Alba	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Lacryma Christi	DOC Vesuvio	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Lambiccato	DOC Castel San Lorenzo	Kvalitetsvin fso	Italienska		
London Particular (eller LP eller Inghilterra)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Morellino	DOC Morellino di Scansano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Occhio di Pernice	DOC Bolgheri, Vin Santo Di Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Cortona, Elba, Montecarlo, Monteregio di Massa Maritima, San Gimignano, Sant'Antimo, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Oro	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Pagadebit	DOC pagadebit di Romagna	Kvalitetsvin fso och pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Passito	Alla	Kvalitetslikörvin fso, kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		
Ramie	DOC Pinerolese	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Rebola	DOC Colli di Rimini	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Recioto	DOC Valpolicella DOC Gambellara DOCG Recioto di Soave	Kvalitetsvin fso Mousserande kvalitetsvin fso	Italienska		
Riserva	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Rubino	DOC Garda Colli Mantovani DOC Rubino di Cantavenna DOC Teroldego Rotaliano DOC Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Rubino	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Sangue di Giuda	DOC Oltrepò Pavese	Kvalitetsvin fso och pärlande kvalitetsvin fso	Italienska		
Scelto	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Sciacchetrà	DOC Cinque Terre	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Sciac-trà	DOC Pornassio o Ormeasco di Pornassio	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Sforzato, Sfursàt	DO Valtellina	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Spätlese	DOC och IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		Schweiz

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (*)	Berörda tredje länder
Soleras	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Stravecchio	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Strohwein	DOC och IGT de Bolzano	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Tyska		
Superiore	Alla	Kvalitetsvin fso mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		San Marino
Superiore Old Marsala (eller SOM)	DOC Marsala	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Torchiato	DOC Colli di Conegliano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Torcolato	DOC Breganze	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vecchio	DOC Rosso Barletta, Aglianico del Vulture, Marsala, Falerno del Massico	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Vendemmia Tardiva	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		
Verdolino	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		
Vergine	DOC Marsala DOC Val di Chiana	Kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Vermiglio	DOC Colli dell'Etruria Centrale	Kvalitetslikörvin fso	Italienska		
Vino Fiore	Alla	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vino Nobile	Vino Nobile di Montepulciano	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vino Novello o Novello	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		
Vin santo eller Vino Santo eller Vinsanto	DOC och DOCG Bianco dell'Empolese, Bianco della Valdinievole, Bianco Pisano di San Torpé, Bolgheri, Candia dei Colli Apuani, Capalbio, Carmignano, Colli dell'Etruria Centrale, Colline Lucchesi, Colli del Trasimeno, Colli Perugini, Colli Piacentini, Cortona, Elba, Gambellera, Montecarlo, Montereio di Massa Maritima, Montescudaio, Offida, Orcia, Pomino, San Gimignano, San'Antimo, Val d'Arbia, Val di Chiana, Vin Santo del Chianti, Vin Santo del Chianti Classico, Vin Santo di Montepulciano, Trentino	Kvalitetsvin fso	Italienska		
Vivace	Alla	Kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Italienska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (!)	Berörda tredje länder
LUXEMBURG					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Marque nationale	Alla	Kvalitetsvin fso och mousserande kvalitetsvin fso	Franska		
Appellation contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso och mousserande kvalitetsvin fso	Franska		
Appellation d'origine contrôlée	Alla	Kvalitetsvin fso och mousserande kvalitetsvin fso	Franska		Algeriet Schweiz Tunisien
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Vin de pays	Alla	Bordsvin med GB	Franska		
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Grand premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska		
Premier cru	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska		Tunisien
Vin classé	Alla	Kvalitetsvin fso	Franska		
Château	Alla	Kvalitetsvin fso och mousserande kvalitetsvin fso	Franska		Chile
PORTUGAL					
<b>Särskilda traditionella benämningar enligt artikel 29</b>					
Denominação de origem (DO)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Denominação de origem controlada (DOC)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Indicação de proveniência regulamentada (IPR)	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, pärlande kvalitetsvin fso och kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Vinho doce natural	Alla	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Vinho generoso	DO Porto, Madeira, Moscatel de Setubal, Carca-velos	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
<b>Termer enligt artikel 28</b>					
Vinho regional	Alla	Bordsvin med GB	Portugisiska		
<b>Kompletterande traditionella benämningar</b>					
Canteiro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Colheita Seleccionada	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Portugisiska		

Traditionell benämning	Berörda viner	Produktkategori(er)	Språk	Datum som lagts till i bilaga III (1)	Berörda tredje länder
Crusted/Crusting	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Escolha	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB	Portugisiska		
Escuro	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Fino	DO Porto DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Frasqueira	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Garrafeira	Alla	Kvalitetsvin fso och bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Lágrima	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Leve	Vin Pays Estremadura och Ribatejano DO Madeira, DO Porto	Bordsvin med GB Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Nobre	DO Dão	Kvalitetsvin fso	Portugisiska		
Reserva	Alla	Kvalitetsvin fso, mousserande kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso, bordsvin med GB	Portugisiska		Chile
Reserva velha (eller grande reserva)	DO Madeira	Mousserande kvalitetsvin fso Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Ruby	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Solera	DO Madeira	Kvalitetslikörvin fso	Portugisiska		
Super reserva	Alla	Mousserande kvalitetsvin fso	Portugisiska		
Superior	Alla	Kvalitetsvin fso, kvalitetslikörvin fso och bordsvin med GB	Portugisiska		Sydafrika Chile
Tawny	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		
Vintage, Late Bottle Vintage (LBV), Vintage Character	DO Porto	Kvalitetslikörvin fso	Engelska		

(1) Annat än datum för antagande av denna förordning.

(2) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.8 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1493/1999.

(3) De viner som berörs är kvalitetslikörviner fso enligt punkt L.11 i bilaga VI till förordning (EG) nr 1493/1999.

(4) Skyddet av benämningen 'cava' enligt denna förordning påverkar inte skyddet av geografiska beteckningar för mousserande kvalitetsvin fso 'Cava'.

(5) Benämningen 'vinsanto' är skyddad då den anges med bokstäver ur det latinska alfabetet."

## BILAGA III

## "BILAGA IX

**Förteckning över tredje länders representativa branschorganisationer som avses i artikel 37a och dessa organisationers medlemmar**

Tredje land	Representativa branschorganisationers namn	Representativa branschorganisationers medlemmar
		"